AMENDMENT n°2

TO THE AGREEMENT OF OCTOBER 4, 1956

BETWEEN

THE GOVERNMENT OF CANADA

AND

THE GOVERNMENT OF THE FRENCH REPUBLIC

ON THE ADMISSION OF TRAINEES TO CANADA AND TO FRANCE

THE GOVERNMENT OF CANADA AND THE GOVERNMENT OF THE FRENCH REPUBLIC, hereinafter called the "Parties";

WISHING to increase the exchanges of young professionnal trainees between the two States within the terms and conditions of the Agreement of October 4, 1956, between the Government of Canada and the Government of the French Republic concerning the admission of Trainees to Canada and to France, as modified by the Amendment of January 16, 1987,

HAVE AGREED as follows:

ARTICLE I

In Article III of the Agreement of October 4, 1956 modified by the Amendment of January 16, 1987, paragraph (a) is replaced by the following paragraph:

"(a) The maximum number of trainees admitted yearly to the territory of each Party shall be three hundred (300), as of January 1, 2001".